Koplescht fréier & hott

SONNDES
DIMANCHE

14 | JULI 2024

14h00

Bei de 5 Buchen

D'A.s.b.l. „Koplescht – fréier an hott“ invitéiert op een · L'a.s.b.l. „Koplescht – fréier an hott“ invite à une

TRËPPELTOUR · RANDONNÉE À PIED

LU

Eisen traditionellen Ausfluch féiert eis dëst Joer iwwert de Bierg bis bei de Réimertempel op der Steeseler Säit.
Vun de 5 Buchen (bei der Pineta wéi fréier gesot gouf) spadséiere mir laanscht d'Lann an d'Äppelplantage bis bei den Tempel. Vun do aus geet et duerch de Bësch laanscht den Erenzgrëndchen bis bei de Napoleonshutt. Fir hannescht bei d'Fënnef Buchen huele mir de Priedegerpad.
Dat si gutt 6 Kilometer Wee mat interessanten Erklärungen iwwer d'Natur a vill Geschichtleches vu fréier.
Jiddereen, egal ob Member oder net, ass häerzlech wëllkomm. Dir braucht lech net am Viraus unzemellen.
Den Tour wäert gutt 3 Stonnen daueren. Mir roden, Wanderschong unzedoen.

FR

Notre promenade traditionnelle nous mènera cette année-ci à travers le plateau jusqu'au temple romain au versant de Steinsel.
À partir des « 5 Buchen » (lieu connu jadis sous le nom Pineta), nous passerons devant le tilleul et les vergers de Steinsel avant d'atteindre le temple. Puis, nous traverserons la forêt le long du « Erenzgrëndchen » jusqu'à une formation d'arbres appelée « Napoleonshutt ». Au retour, nous emprunterons le sentier du prédicateur (« Priedegerpad »).
Le tour fera plus de 6 kilomètres avec de nombreuses explications naturalistes et raconteront des anecdotes historiques.
Tout le monde est bienvenu, que vous soyez membre de l'association ou non. Aucune inscription n'est requise.
Le tour durera un peu plus de 3 heures. Nous recommandons de porter des chaussures de randonnée.